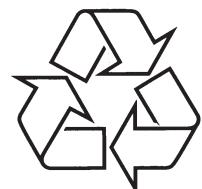


## CD Atskaņotājs

AZ 302

Reģistrējet Jūsu preci un iegūstiet atbalstu

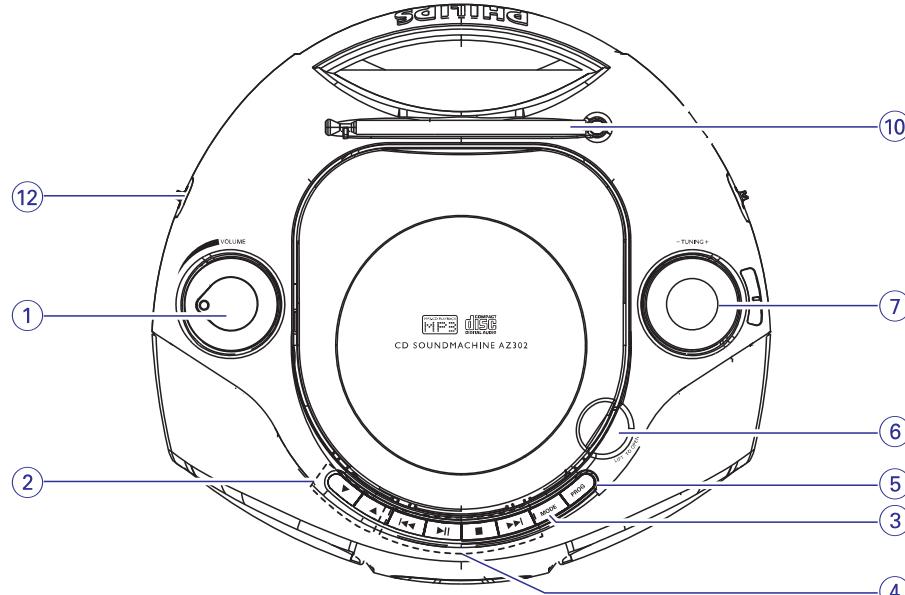
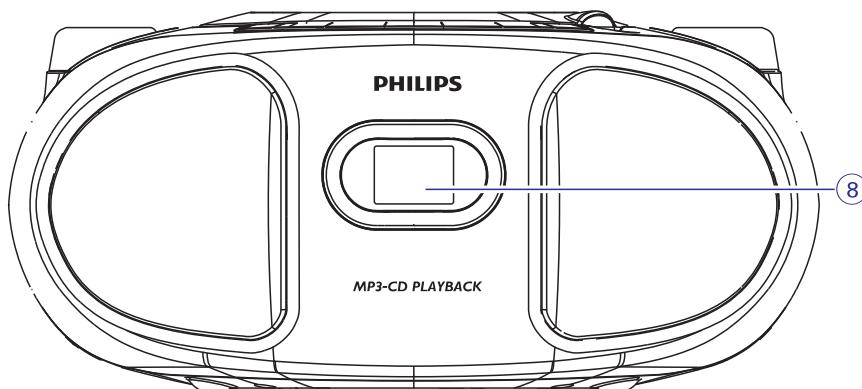
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



Tiecieties ar Philips Internetā  
<http://www.philips.com>

Lietošanas instrukcija

1



### Informācija par dabas aizsardzību

Viss nevajadzīgais iepakojuma materiāls ir noņemts. Iepakojumu var viegli sadalīt trīs materiālos: kartons, polistirols un plastmasa.

Jūsu ierīce sastāv no materiāliem, ko var pārstrādāt un lietot atkārtoti, ja izjaukšanu veikusi specializējusies kompānija. Apziniņiet vietējos noteikumus par iepakojuma, tukšo bateriju un veca aprīkojuma izmešanu.

### Jūsu vecās ierīces izmešana

Jūsu prece ir veidota un ražota ar augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdajām, ko var pārstrādāt un lietot atkārtoti.

Ja precei ir piestiprināts šis pārsvītotās riteņotās miskastes simbols, tas nozīmē, ka preci sedz Eiropas Direktīva 2002/96/EC.

Apziniņiet vietējo atsevišķās savākšanas sistēmu elektriskām un elektroniskām precēm.

Rikojieties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un neizmetiet Jūsu veco preci kopā ar sadzīves atkritumiem. Pareiza Jūsu vecās preces izmešana palīdzēs novērst potenciālas negatīvas sekas apkārtējai videi un cilvēku veselībai.



### Piezīmes par bateriju izmešanu

Jūsu prece satur baterijas, kas atbilst Eiropas direktīvai 2006/66/EC, ko nedrīkst izmest ar sadzīves atkritumiem. Apziniņiet vietējos noteikumus par bateriju atsevišķu savākšanu, jo pareiza izmešana palīdz novērst negatīvas sekas apkārtējai videi un cilvēku veselībai.

**AUGSTĀKĀS KLASES  
LĀZERA IERĪCE**

Apciemojiet Philips Internetā

<http://www.philips.com>

## TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Ja rodas kļūda, vispirms pārbaudiet zemāk minētos punktus, pirms vest ierīci labot. Ja Jūs nevarat novērst problēmu, sekojot zemāk minētajiem padomiem, sazinieties ar ierīces pārdevēju vai servisa centru.

**BRĪDINĀJUMS:** Neatveriet ierīci, ja ir elektrošoka risks. Nekādā gadījumā nemēģiniet labot ierīci paši, jo tādējādi tiks anulēta garantija.

### Problēma

- Iespējamais cēlonis
- Risinājums

### Nav skaņas/ierīce neieslēdzas

- Skālums nav noregulēts
- Regulējet skālumu
- Strāvas vads nav kārtīgi pieslēgts
- Kārtīgi pieslēdziet strāvas vadu
- Baterijas tukšas / nepareizi ievietotas
- Ievietojet (jaunas) baterijas pareizi
- CD satur ne-audio failus
- Spiediet taustiņus vai vienu vai vairākas reizes, lai pārleku uz CD audio celiņu, nevis datu celiņu.

### Dispējs nestrādā pareizi / Nav reakcijas uz taustiņiem

- Elektrostatiskā izlāde
- Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no strāvas. Pieslēdziet pie strāvas pēc dažām sekundēm.

### Indikācija –, ER vai NO

- Nav ievietots diskus
- Ievietojet diskus
- CD līoti saskrāpēts vai netīrs
- Nomainiet/notīriet CD, skatīt Apkope
- Lāzera lēca aizsvīdusi
- Gaidiet līdz lēca klūst tūra
- CD-R/CD-RW ir tukšs vai nav aizvērts
- Lietojet tikai aizvērtu CD-R/CD-RW vai piemērotu CD Audio diskus.

### Piezīme:

Pārliecinieties, ka disks nav kodēts ar Autortiesību aizsardzības tehnoloģijām, jo dažas no tām neatbilst Compact Disc standartam.

### CD izlaiž celiņus

- CD ir bojāts vai netīrs
- Nomainiet vai notīriet disku
- Programmas vai sajauktas secības režīms ir aktīvs
- Izslēdziet programmas/sajauktas secības režīmu

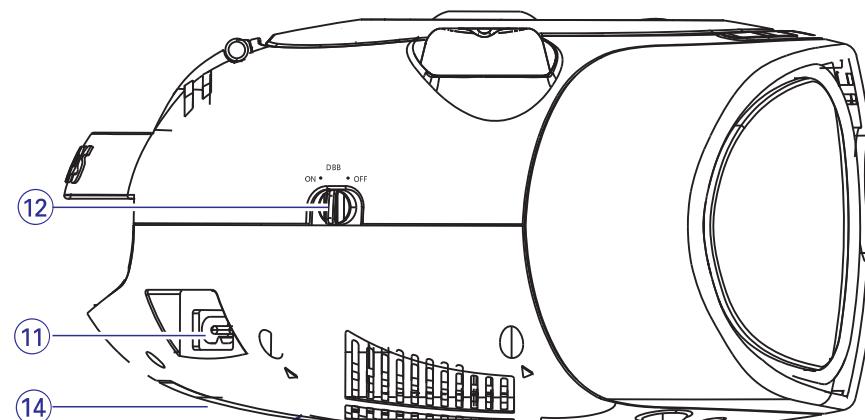
**Piezīme:** CD skrāpējumi vai netīriņa var radīt nepareizu darbību.

### MP3 atskaņošanas laikā pārlec skaņa

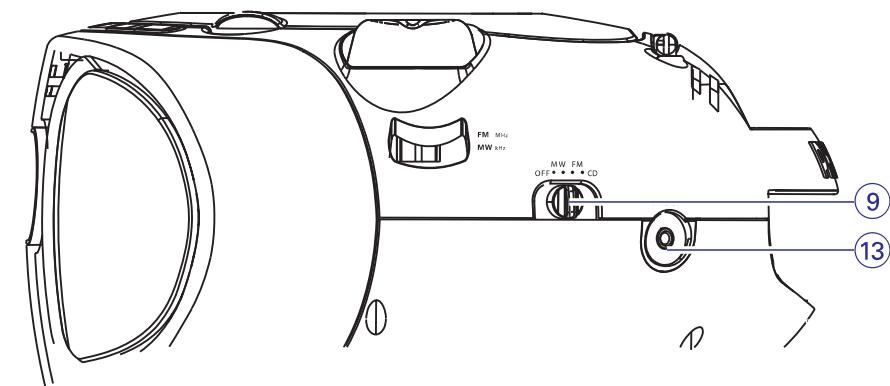
- MP3 faila saspiešanas režīms pārsniedz 320kbps.
- Lietojet zemāku saspiešanas līmeni, lai ierakstītu CD celiņus MP3 formātā.
- Diskis ir bojāts vai netīrs.
- Nomainiet vai notīriet disku.

## ATTĒLI

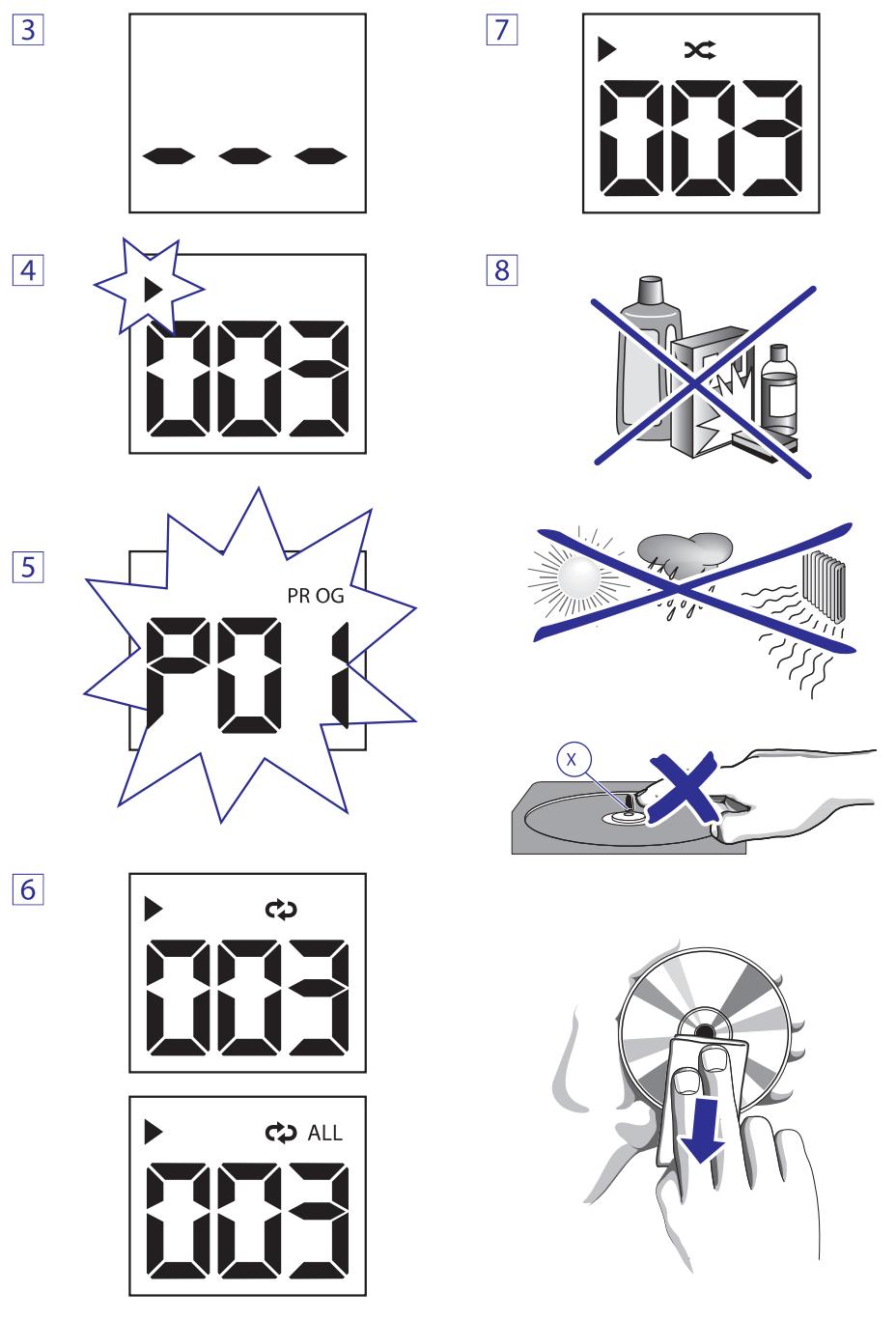
2



6 x R14 • UM-2 • C-CELLS



## ATTĒLI



## APKOPE UN DROŠĪBA

### CD atskanotājs un CD lietošana

- Ja CD atskanotājs nevar pareizi nolasīt CD, lietojiet tūrāmo disku, lai notīritu lēcu, pirms vest ierīci labot.
- CD atskanotāja lēcu nekad nedrīkst aiztikt.
- Straujas izmaiņas apkārtējā temperatūrā var radīt kondensātu uz Jūsu CD atskanotāja lēcas. Tad nav iespējams atskanot CD. Nemēģiniet notīrikt lēcu, bet atstājiet ierīci siltā telpā līdz mitrums izgaro.
- Vienmēr aizveriet diska nodalījumu, lai izvairītos no putekļu uzkrāšanās uz lēcas.
- Lai tīriku CD, tīriet taisnā līnijā no vidus uz malām, lietojot mīkstu bez-linu lupatu. Nelietojet tīrišanas līdzekļus, jo tie var bojāt disku.
- Nekad nerakstiet uz CD un nelīmējiet uz tā uzlīmes.

### Drošības informācija

- Novietojiet uz plakanas, cietas un stabilas virsmas, lai sistēma nesvārstās.
- Kad strāvas vads vai sadalītājs tiek lietots kā ierīces atslēdzējs, ierīces atslēdzējam jābūt gatavam darbam.
- Nepakļaujiet ierīci, baterijas, CD mitrumam, lietum, smiltīm vai pārmērīgam karstumam, ko izraisa sildīšanas aprīkojums vai tieša saules gaisma.
- Ierīci nedrīkst pakļaut pilieniem vai šķakstiem.
- Lai izvairītos no ierīces uzkaršanas, starp ventilācijas atverēm un apkārtējām virsmām ir jānodrošina pietiekama ventilācija (15cm).
- Neaizsedziet ventilācijas atveres ar priekšmetiem kā avīzes, galdauti, aizkari, utt.
- Uz ierīces nedrīkst novietot priekšmetus, kas pilni ar šķidrumiem, kā vāzes.
- Uz ierīces nedrīkst novietot atklātas liesmas avotus, kā aizdedzinātās sveces.
- Ierīces mehāniskās daļas satur paš-eļļojošus pārklājumus un tos nevajag eļļot.
- Lai tīriju ierīci, lietojiet sausu lupatu. Nelietojet tīrišanas līdzekļus, kas satur alkoholu, amonjaku, benzīnu vai abrazīvus, jo tie var bojāt korpusu.

## Cita celiņa izvēle

- Vienu vai vairākas reizes spiediet taustiņu / , līdz displejā parādās vajadzīgais celiņa numurs.  
**Atskanojot MP3-CD:** Vispirms vienu vai vairākas reizes spiediet taustiņus , lai izvēlētos albumu.
- Pauzes/apturētā pozīcijā spiediet taustiņu , lai sāktu atskanošanu.

## Segmenta atrašana celiņa robežās

- Atskanošanas laikā nospiediet un turiet taustiņu vai .  
→ CD tiek atskānots ar lielu ātrumu un samazinātu skaļumu.
- Kad Jūs atpazīstat vajadzīgo segmentu, atlaidiet taustiņu vai , lai turpinātu normālu atskanošanu.

### Noderīgi padomi:

- Kad Jūsu meklēšana sasniedz pēdējā celiņa beigas, disks pārslēgsies stop režīmā.

## Celiņu programmēšana

Jūs varat saglabāt līdz 20 celiņiem vajadzīgajā secībā. Ja Jūs vēlaties, saglabājet jebkuru celiņu vairāk kā vienu reizi.

- Esot pozīcijā STOP, spiediet taustiņu **PROG**, lai sāktu programmēšanu.  
→ Dispējs: Mirkšķinās **PROG** un **P01**.
- Spiediet taustiņus vai , lai izvēlētos vajadzīgo celiņa numuru.  
**Atskanojot MP3-CD:** Vispirms vienu vai vairākas reizes spiediet taustiņus , lai izvēlētos albumu.
- Spiediet taustiņu **PROG**, lai saglabātu vajadzīgo celiņu.  
→ Dispējs: Mirkšķinās **PROG** un **P02**, lai Jūs programmētu nākamo celiņu.
- Atkārtojiet soļus **2** un **3**, lai izvēlētos un saglabātu visus vajadzīgos celiņus.  
→ Ja Jūs mēģināt saglabāt vairāk kā 20 celiņus, celiņus nevar saglabāt un displejā parādās --.
- Spiediet taustiņu , lai atskānotu programmu.

### Noderīgi padomi:

- Kad Jūsu programma beidz atskanošanu, Jūsu ierīce atgriezīsies normālās atskanošanas režīmā. Lai atkal piekļūtu programmas režīmam, spiediet taustiņu **PROG**, esot apturētas atskanošanas pozīcijā.

## Programmas apskate

- Stop pozīcijā, atkārtoti spiediet taustiņu **PROG**, lai apskatītu Jūsu saglabātos celiņus.

## Lai dzēstu programmu

- Jūs varat dzēst programmu:
  - Stop pozīcijā spiežot taustiņu **PROG**, lai piekļūtu programmas režīmam, un tad spiežot taustiņu ;
  - izvēloties režīmu **FM**, **MW** vai **OFF** (izslēgts);
  - atverot diska nodalījumu.

## Dažādi atskanošanas režīmi: **REPEAT (Atkārtot)** un **SHUFFLE (Sajauktā secība)** (Skatīt 6, 7)

Jūs varat izvēlēties un mainīt dažādus atskanošanas režīmus pirms atskanošanas un atskanošanas laikā, kā arī apvienot Atkārtošanas režīmus ar **PROG** (programmu).

- atkārtoti atskāpo pašreizējo celiņu.  
→ ALL – atkārtoti atskāpo visu disku/programmu.

### Atskanojot MP3:

- ALB – atkārtoti atskāpo visus pašreizējā albuma celiņus.

→ – atskāpo visus celiņus sajauktā secībā.

- Lai izvēlētos atskanošanas režīmu, vienu vai vairākas reizes spiediet taustiņu **MODE** (Režīms).  
→ Dispējā tiek parādīta attiecīgā ikona.
- Spiediet taustiņu , lai sāktu atskanošanu, ja ierīce ir pauzes vai stop pozīcijā.
- Lai atkal izvēlētos normālu atskanošanu, atkārtoti spiediet taustiņu **MODE** (Režīms), līdz displejā vairs netiek parādīts neviens režīms.
  - Jūs varat spiest taustiņu , lai atceltu Jūsu atskanošanas režīmu.

## VADĪBAS

Apsveicam ar Jūsu pirkumu un laipni lūdzam Philips!

Lai pilnībā izmantotu atbalstu, ko piedāvā Philips, reģistrējiet Jūsu preci [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Komplektā iekļautie piederumi

- Maiņstrāvas barošanas vads.

## Augšējais/priekšējais paneļi (Skatīt 1. zīm.)

- VOLUME** (Skaļums) – regulē skaļumu.
- ▲ / ▼ – **Tikai MP3-CD:** izvēlas albumu.
- MODE (Režīms)** – izvēlas dažādus atskanošanas režīmus: piem., REPEAT (atkārtot) vai SHUFFLE (sajaukt secību).
- || – sāk vai iepauzē CD atskanošanu.  
►||◀ – izvēlas nākamo/iepriekšējo celiņu.
  - meklē uz priekšu/atpakaļ (nospiediet un turiet taustiņu) pašreizējā celiņa robežās.
  - – beidz CD atskanošanu;
  - dzēš CD programmu.
- PROG**
  - programmē celiņus un apskata programmu.
- LIFT TO OPEN (Pacelt, lai atvērtu)**
  - atver/aižver diska nodalījumu.
- TUNING (Regulēšana)** – uzregulē radio stacijas.
- Dispējs** – rāda CD funkcijas.

## Aizmugurējais panelis (Skatīt 1. un 2. zīm.)

- Avota izvēles slēdzis: **CD**, **FM**, **MW**, **OFF** (izslēgt)
  - izvēlas CD vai radio skaņas avotu,
  - izslēgšanas slēdzis.
- Teleskopiskā antena
  - uzlabo FM uztveršanu.
- AC MAINS~** – strāvas vada ieeja.
- DBB** – ieslēdz vai izslēdz basu pastiprinājumu.
- LINE-IN** – ārēja audio avota ieeja.

## Apakšējais panelis

- Bateriju nodalījuma vāciņš**
  - Spiediet uz bultas un stumiet, lai ievietotu 6 x 1.5V **R-14/UM-2/C-cells** baterijas.
- BRĪDINĀJUMS**
  - Redzams un neredzams lāzera starojums. Ja vāks ir atvērts, neskaitieties uz staru.
  - Augsta voltāža! Neatvērt. Jūs pakļaujat sevi elektrošokam. Ierīce nesatur daļas, ko varētu labot pats lietotājs.
  - Preces modifikācijas var novest pie bīstama EMC starojuma vai citas nedrošas darbības.

## Barošana

Kad vien iespējams, lietojet strāvas padeves vadu, ja vēlaties taupīt baterijas. Pārliecinieties, ka esat atvienojuši kontaktu no ierīces un sienas rozetes, pirms bateriju ievietošanas.

## Baterijas (nav iekļautas komplektā)

1. Ievietojiet 6 R-14, UM2 vai C-cells tipa baterijas (nav iekļautas komplektā, vēlams sārmu), ievērojot polaritāti, kas norādīta ar simboliem '+' un '-' bateriju nodalījuma iekšienē.
2. Ielieciet atpakaļ bateriju nodalījuma vāciņu, pārliecinieties, ka baterijas ir stingri un pareizi savās vietās. Ierīce tagad ir gatava darbam.

**Baterijas satur ķīmiskas vielas, tāpēc no tām ir jāatbrīvojas pareizi.**

- Nepareiza bateriju ietēšana var izraisīt elektroliža noplūdi un bojāt bateriju nodalījumu vai izraisīt bateriju plīšanu.
- Nejauciet bateriju tipus: piem., sārmu ar oglekļa cinka baterijām. Lietojiet vienlaicīgi tikai viena tipa baterijās.
- Ievietojot jaunas baterijas, nelietojiet vienlaicīgi jaunas baterijas ar vecām.
- Izņemiet baterijas, ja ierīce netiks lietota ilgu laiku.

## Maiņstrāvas barošanas lietošana

**BRĪDINĀJUMS:** Vienmēr pārbaudiet, vai esat pilnībā izslēguši ierīci, pirms Jūs maināt vai atvienojet barošanu.

1. Pārbaudiet vai barošanas voltāža, **kas norādīta uz tipa plāksnītes, kas atrodas ierīces apakšā**, atbilst elektrotīkla strāvas padevei. Ja tā nav, sazinieties ar ierīces pārdevēju vai servisa centru.
2. Pieslēdziet strāvas vadu pie kontakta **AC MAINS~** un sienas rozetes. Ierīce tagad ir pieslēgta un gatava lietošanai.
3. Lai pilnībā izslēgtu ierīci, atvienojiet strāvas vadu no sienas rozetes.
4. Uzstādiet ierīci tuvu strāvas rozetei, kur strāvas kontakts ir viegli sasniedzams.

- Atvienojiet strāvas vadu no sienas rozetes, lai aizsargātu Jūsu ierīci pērkona negaisa laikā. Bērni var gūt nopietrus savainojumus, jo vada galā vēl var būt strāva, ja kontakti ir atvienoti tikai no kontakta AC MAINS~ ierīces aizmugurē.

**Tipa plāksnīte atrodas ierīces apakšā.**

### Noderīgi padomi:

- *Lai izvairītos no nevajadzīga strāvas patēriņa, vienmēr pārslēdziet Avota izvēles slēdzi pozīcijā OFF (lzslegts) pēc ierīces lietošanas.*

## Vispārēja darbība

### Ieslēgšana, izslēgšana un funkcijas izvēle

1. Lai izvēlētos skanas avotu, pārslēdziet **Avota izvēles slēdzi** uz pozīciju: **CD**, **FM** vai **MW**.
2. Lai izslēgtu ierīci, pārslēdziet avota izvēles slēdzi pozīcijā **OFF**.
3. Lai pārslēgtu ierīci **LINE IN** (Līnijas ieejas) režīmā, pieslēdziet ārēju audio avotu kontaktam **LINE-IN**.

### Noderīgi padomi:

- Ierīce pārslēdzas **Līnijas ieejas** režīmā automātiski, kad tiek pieslēgts ārējs audio avots, neatkarīgi no tā, kādā režīmā ierīce pašlaik atrodas, **CD**, **FM** vai **MW**.
- **Līnijas ieeja (LINE-IN)** nav paredzēta austiņām.

### Skaļuma un skanas regulēšana

- Regulējiet skaļu ar vadībām **VOLUME** (Skaļums) un **DBB**.

## Radio uztveršana

1. Pārslēdziet **Avota izvēles slēdzi** uz pozīciju **FM** vai **MW**.
2. Grieziet vadību **TUNING**, lai uzregulētu radio staciju.

### Noderīgi padomi:

#### Lai uzlabotu radio uztveršanu

- Priekš **FM**, izvelciet, pielieci un grieziet teleskopisko antenu, lai iegūtu vislabāko uztveršanu. Samaziniet antenas garumu, ja signāls ir pārāk spēcīgs.
- Priekš **MW**, ierīce lieto iebūvētu antenu. Regulējiet šo antenu, griezot visu ierīci.

## Par MP3

Mūzikas saspiešanas tehnoloģija MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) ievērojami samazina audio CD digitālo datu apjomu, tajā pat laikā saglabājot CD kvalitātes skaņu.

- **MP3 failu iegūšana:** legālus mūzikas failus var lejupielādēt no interneta uz datora cieta disku vai izveidot šādus failus, konvertējot audio CD failus uz datora, izmantojot atbilstošu kodēšanas programmatūru. (MP3 failu izveidei ieteicamais bitu ātrums ir 128kbps vai augstāks.)
- **MP3 CD izveidošana:** ierakstiet mūzikas failus no datora cieta diska uz CDR vai CDRW, izmantojot disku ierakstīšanas iekārtu.

### Noderīgi padomi:

- Pārliecinieties, ka MP3 failu paplašinājumi ir **.mp3**.
- Kopējais mūzikas failu un albumu skaits: aptuveni 400 (ar tipisko faila nosaukuma garumu 20 simboli).
- Failu nosaukumu garums ietekmē atskaņošanai pieejamo failu skaitu. Jo īsāki failu nosaukumi, jo vairāk failus var ierakstīt diskā.

## Diska atskaņošana

- Šis CD atskaņotājs atskaņo Audio Diskus, tai skaitā CD-lerakstāmus (CD-R), CD-Pārrakstāmus (CD-RW) un MP3 CD.
- Nav iespējams atskanot CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD vai datora CD.

## SVARĪGI!

CD, kas kodēti ar **autortiesību aizsardzības tehnoloģijām** no dažām ierakstu kompānijām var nebūt atskanojami uz šīs ierīces.

1. Pārslēdziet **Avota izvēles slēdzi** pozīcijā **CD**.
2. Atveriet diska nodalījumu, ievietojiet CD ar apdrukāto pusī uz augšu, tad viegli uzspiediet uz diska nodalījuma, lai tas aizvērtos.  
→ displejs rāda ---, un vēlāk celiņu skaitu.
3. Spiediet taustiņu **►II**, lai sāktu atskanošanu.
4. Lai ieņaužtu atskapošanu, spiediet taustiņu **►I**.  
→ displejs: mirkšķinās ► un pašreizējā celiņa numurs.
5. Lai turpinātu atskanošanu, vēlreiz spiediet taustiņu **►II**.
6. Lai beigtu atskanošanu, spiediet taustiņu **■**.

### Noderīgi padomi:

**CD atskanošana beigties arī tad, ja:**

- *Jūs atvērsiet diska nodalījumu;*
- *Jūs izvēlaties **FM**, **MW** vai **OFF**.*
- *Disks ir sasniedzis beigas.*